

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 11 (1889)  
**Heft:** 21  
  
**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 21 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Praktische Anleitung

zur leicht

## Selbsterlernung der einfachen Kleidermacherei.

3. Auflage.

Beilagen: 26 Blätter mit 95 Grundschneidmütern.

Blatt 1 enthält:

Badkleid (Beinkleid sammt Blouse) f. Mädchen v. 12—14 J.  
Untertaille für Mädchen von 4—6 Jahren.  
Kurze Taille für Mädchen von 8—10 Jahren.

2. Beinkleid mit angechnittener Taille für Mädchen von 12—14 Jahren. — Erstlingshemden u. Schürzen.  
Geschnitten für kleine Kinder.

3. Taghemd für junge Frauen, mit Zug oder mit einem Halsbändchen. — Taghemd für junge Töchter.  
Beinkleid (Springhöschen) für kleine Mädchen.  
Nachthemdchen für Kinder. — Nachthemdchen für Kinder.  
Gendchen und Schlittchen.

4. Schnepptaille. — Jackettaille.

Halbanschießender Paletot (Jaquette).

5. Beinkleid für Frauen und Töchter.  
Offenes od. geschlossenes Beinkleid f. Mädchen v. 13—15 J.  
Gamaschen für Kinder. — Erste Windelhöschen.  
Pelerinen-Mantelchen sammt Kleidchen.

6. Jackettaille für Mädchen von 10—13 Jahren.

Jackettaille für Mädchen von 14—16 Jahren.

7. Schürze mit rundem Güller f. Mädchen v. 10—12 J.  
Windelhöschen.

Schürze mit vorn zugespitztem Güller von 10—12 Jahren.  
Paletot-Kermel.

8. Tragkissen (Maträschen). — Wickelbinde.  
Schüttelklein unter das Kinn. — Kinderhöschen.

Blouse mit eingereichten Falten für Mädchen von 13—15 J.  
Falten-Blouse für Mädchen von 8—10 Jahren.  
Rundes Kinderhöschen. — Zugspitztes Kinderhöschen.

Kinderschuh. — Taghemden für Mädchen von 4—6 J.

9. Morgenjacket, deren Schnitt zum Paletot verwertbar ist.  
Langes Tragkleidchen. — Tag- od. Nachthemden mit Güller.

10. Vollständige Kleidung für Knaben von 6 Jahren.  
Beinkleid. — Weste. — Jacke.

11. Morgenkleid. — Jahreskleidchen.

Kurzes, halbanschießendes Jaquetten für Mädchen von 8—10 J. — Buffärmel zu einem Trag- od. Jahreskleidchen.

12. Taghemd für Knaben von 6 Jahren.  
Ueberhemd (Blouse) für Knaben von 6 Jahren.

13. Ganz anschließendes Jaquetten für Erwachsene.  
Jackettaille, deren Schnitt zur Blousentaille verwertbar ist.

14. Geschlossene Kinderhöschen.  
Lange Taille zum Blousenkleidchen.

Größere Windelhöschen. — Blouse für Erwachsene.

15. Prinzesskleid für Mädchen von 8—10 Jahren.  
Jahreskleidchen mit eingereichten Falten. — Taufkleidchen.

Untertaille für Mädchen von 14—16 Jahren.

16. Kleidchen und Paletot für Mädchen von 3—5 J.  
Hansjacket für Frauen und Töchter.

Hansjacket für Mädchen von 8—10 Jahren.  
Kurzes Tragkleidchen mit Zug.

17. Erste vollständige Knabenkleidung, Beinkleid.  
Taille. — Jacke. — Paletot. — Knabenmütze.

18. Vollständige Kleidung für Knaben von 12—14 J.  
Beinkleid. — Weste. — Jacke.

19. Taghemd für Herren. — Rock (Zupon).  
Schräg geschnittene Schürze.

20. Nachthemd für Herren. — Unterhosen für Herren.

21. Große Küchenschürze mit Güller.  
Schlingenschürze mit eingereichten Falten f. Mädch. v. 5—7 J.  
Handschuhe (Pantüfchen) für Kinder.

22. Taghemd für Knaben von 10—12 Jahren.

Schlingenschürze für Knaben und Mädchen.

Taille für Knaben von 3 Jahren.

Beinkleid f. Knaben v. 3 J. — Taillengürt f. kleine Kinder.

23. Nachthemd für Frauen und Töchter.

Geschlossenes Taghemdchen für Kinder von 2—3 Jahren.

Kinderhöschen. — Nachthaube für Frauen.

Geschlossenes Beinkleid für Mädchen von 7—9 Jahren.

Kurzes Pelerinen-Mantelchen sammt Kleidchen.

24. Schürze mit Güller für Mädchen von 5—7 Jahren.

Kinderhöschen mit rundem Halsauschnitt.

Kinderhöschen mit eingeregelter Achselhöhle.

Ueberhöschen für Kinder.

25. und 26. Schnittmuster für die auf der Schachtel

veranschauligten Bilder, für größere Puppen berechnet.

Preis Fr. 10.—

Ferner: Frauen- und Töchtergarderobe,

welche alles enthält, was eine einfache Frau bedarf

(an Kleidern wie an Leibwäsche) Fr. 4.—

42 Puppenhöschenmuster mit ausführl. Beschreibung. Fr. 2.75.

42 Puppenhöschenmuster ohne weitere Anleitung Fr. 1.75.

Daß sich meine Schnittmuster als praktisch zur Ausfüh-

rung, wie durch tabellofen Schnitt auszeichnen, ist sowohl von

kompetenter Seite, als von Laien vielfach anerkannt worden.

Zu beziehen ausschließlich bei Frau **Sagen-**

**Tobler** in **Bühler** bei St. Gallen. — Gegen Nach-

nahme portofrei.

## Mouliné-Rayée, Saison-Nouveauté,

doppeltbreit, garantiert reine Wolle, à Fr. 1.20

per Elle oder Fr. 1.95 per Meter, versenden direkt

an Private in einzelnen Metern, sowie ganzen Stücken

portofrei in's Haus **Dettinger & Co.**, Centralhof,

**Zürich.** (172—4)

P. S. Muster unserer reichhaltigen Collectionen

umgehend franco, neueste Modebilder gratis.

Mehr und mehr finden bei Ärzten und in

Anstalten die Sodener Mineral-Pastillen gegen

Katarre der Nierungs- und Verdauungsorgane Eingang

und die Zeugnisse über gute Wirkung häufen sich, deshalb

ist in keiner Familie die so schnell berühmt gewordenen

Pastillen (erhältlich in allen Apotheken, Droguerien und

Mineralwasserhandlungen à Fr. 1.25 die Schachtel) fehlen.

Herr Sanitätsr. Dr. Kochler sagt über die Sodener Wasser:

Sie wirken auf den Blutumlauf im Unterleib regulierend

und sind anzuwenden, wenn große Trägheit im Darm-

kanal obwaltet, die erschafften Schleimhäute zur normalen

Secretion zurückzuführen, und wenn durch vermehrte Darm-

anschiebungen die Sodener Wasser, so wirkungsvoll sind die

Produkte derselben, mithin auch die Sodener Mineral-

Pastillen, die eine so bevorzugte Aufnahme im Publikum

gefunden, daß ein Konsum von 1½ Millionen Schachteln

innerhalb eines Jahres in den Gauen Deutschlands und der

Schweiz zu verzeichnen ist.

(Beim Einkaufe verlange man nachdrücklich ächte

Sodener Mineral-Pastillen und achte, ob deren Schachteln

mit **blauer** Schutzmarke mit dem Facsimile **Ph. Germ.**

**Fay** versehen sind.) (312—20)

## Feine spanische Weine: Malaga, Sherry,

Sanitäts-, Tisch-

und Dessert-Weine, Madeira und Oporto versenden

in Kisten von 12 Flaschen an, ab Basel, zu billigen

Preisen: **Pfaltz, Hahn & Cie., Barcelona**

**n. Basel**, Hotelrestaurant **J. M. der Königin-Regentin**

von Spanien. Direkter Import. Preisliste franco. [9]

## Verfälschte schwarze Seide.

Man verbrenne ein Mütterchen des Stoffes, von dem man keinen will, und die etwaige Verfälschung tritt sofort zu Tage: Achte, rein gefärbte Seide kräuselt sofort zusammen, verbleicht bald und hinterläßt wenig Asche von ganz hellbräunlicher Farbe. — Verfälschte Seide (die leicht spottig wird und bricht) brennt lauglich fort, namentlich glimmen die „Schußfäden“ weiter (wenn sehr mit Farbstoff erichwert), und hinterläßt eine dunkelbraune Asche, die sich im Gegenatz zur ächten Seide nicht kräuselt, sondern frummt. Zerbricht man die Asche der ächten Seide, so zerfällt sie, die der verfälschten nicht. Das Seidenfabrik-Depôt von **G. Henneberg, Zürich**, verwendet gern Muster von seinen ächten Seidenstoffen an Jedermann und liefert einzelne Nöben und ganze Stücke portofrei in's Haus. [292—7]

## Welch' großes Material unsere Journale ihren

Abonnenten leicht gegenüber den bestehenden Bücherpreisen, ist geradezu überausreichend. So gibt z. B. die „Illustrirte Frauen-Zeitung“ zum Vierteljahrespreise von 2 M. 50 Pf. neben den wöchentlichen Nummern noch zahlreiche Beilagen, Modenbilder und Stilmuster. Vor uns liegen die ersten zwölf der als solche Beilagen in der „Frauen-Zeitung“ erschienenen Musterblätter für künstlerische Handarbeiten, herausgegeben von Frieda Zippert, deren Preis in Mappe sich auf 3 M. stellt, während die Abonnenten der „Illustrirten Frauen-Zeitung“ diese Tafeln kostenfrei als Beilagen erhalten. Die Lösung des Räthfels liegt in der großen Auflage des Blattes. Dreißig farbige Muster auf zwölf Tafeln bilden den Inhalt dieser Mappe und zwei Bogen mit erläuternden Texten bringen mit zahlreichen Abbildungen an einer großen Auswahl von Gegenständen ihre praktische Verwertung zur Anschauung. Zum Theil haben die Textverfasserinnen Smyrna's, sowie die Kunstfickerei der serbischen und rumänischen Volkstrachten die Vorbilder geliefert. Andere Vorlagen entstammen einem Gebiete, auf welchem die Herausgeberin sich durch ihre eingehenden Studien und ihre reichen Sammlungen einen wohl begründeten Ruf erworben hat. Es sind dies altitalienische Muster, sowie solche Kleinasiens, Chinas' etc., welche die Technik verschiedener Arten der höheren Kunstfickerei vorführen.

## Burkin, Halblein und Kammgarn

für Herren- und Knabenkleider, à Fr. 1.95

per Elle oder Fr. 3.25 per Meter, garantiert reine

Wolle, defakirt und nabelfertig, ca. 140 cm. breit,

versenden direkt an Private in einzelnen Metern,

sowie ganzen Stücken portofrei in's Haus **Dettinger & Co.**, Centralhof, **Zürich.**

P. S. Muster unserer reichhaltigen Collectionen

umgehend franco. [169—1]

## „Große Verdienste erwarb er sich durch Darstellung und Einführung des Fleischertraktats.“

Mit diesen anerkennenden Worten erwähnt das berühmte Brothaus'sche Konversationslexikon in seinem ausführlichen Artikel über Justus v. Liebig eine der wichtigsten Erfindungen des bedeutenden Gelehrten — das bisher unübertroffene Liebig'sche Fleisch-Extrakt. Wie schnell und umfassend dieses sich seit seiner ersten Herstellung in Bray Bontos den Weltmarkt erobert, ist bekannt, gibt es doch jetzt kaum eine bessere Küche, welche nicht für Suppen, Gemüse und Fleischspeisen, Saucen und Ragouts als willkommene Zusatzmittel das Fleisch-Extrakt Liebig's verwendet. Dasselbe erhöht den Wohlgeschmack der Speisen in hervorragender Weise, vereinfacht deren Herstellung und darf, da es entschieden in einem gewissen Grade das Fleisch ersetzt, auch als überaus sparsam bezeichnet werden.

**Schrader's Tolma.** Seit Jahren erprobtes Mittel, ergrauten Haaren ihre ursprüngliche Farbe wieder zu geben. Flac. Fr. 2.50. **Nuss-Extract-Haarfarbe** in braun, blond und schwarz. Flac. Fr. 2.50. [128] Generaldep.: Apoth. **Hartmann** in **Stockhorn**. In **St. Gallen** in sämtl. Apotheken, sowie den meisten Apotheken der Schweiz.

Der Anker-  
**Pain-Expeller**  
ist und bleibt  
das beste Mittel  
gegen Gicht, Rheumatismus,  
Nervenschmerzen, Gliederreizen,  
Rathweg und bei Erkältungen.  
Nur echt mit Anker!  
Zu 1 u. 2 Fr. vorrätig in den meisten  
Apotheken. Ausführliche Beschreibung  
senden auf Wunsch kostenlos.  
**J. M. Richter & Cie., Olten.**

Bahnstation J.-B.-L.  
**Malters.**

## Bad Farnbühl

Postbureau  
**Schachen.**

bei **Luzern.**

**Klimatischer Kurort. 750 Meter über Meer.**

373] Bewährte, eisenhaltige Natronquelle. Indicationen: Blutarmuth und Bleichsucht, Rheumatismus, Gelenk-, Gicht- und Nervenleiden, Scropheln, Hals-, Darm- und Magen-Catarrh. Comfortable Badeeinrichtung (Zusätze: Sool, Meersalz etc.). Massage, Inhalation und elektrische Behandlung. Alpines Klima. Ganz geschützte Lage mit prachtvoller Aussicht. Waldpark, grosse Auswahl in Spaziergängen. Geräumiger Speisesaal. Conversations- und Damensalon. Veranda, Trinkhalle, deutsche Kegelbahn, Billard. Telegraph. Milch- und Molkenkur. Referenzen. Prospekte gratis. Billige Preise. (M 5712 Z)  
Kurarzt im Hause. Besitzer: **O. & A. Felder.**

## Soolbad &amp; Luftkurort z. „Löwen“

— **Muri** (Kt. Aargau). —

Die Bäder sind von vorzüglicher Heilwirkung bei Rheumatismus, Brustkatarrh, Blutarmuth und zur Erholung geschwächter Gesundheit überhaupt. [359]  
Pensionspreis (Zimmer inbegriffen) 4—5 Fr.; für Familien nach Abkommen.  
Freundliche Pflege und Bedienung zusichernd, empfiehlt sich  
**A. Glaser.** (O F 1412)

Pension Holdener  
Luftkurort Ober-Yberg.

— 3 Stunden von Einsiedeln. —

1126 M. ü. M. — Pension: Mai, Juni, September und Oktober Fr. 3 bis Fr. 4 mit Zimmer; Juli und August Fr. 3.50 bis Fr. 4.50. Vier Mahlzeiten. Post. Telegraph. — Bestens empfiehlt sich  
302] **Frid. Holdener-Walder.**

*Sermann Scherrer*  
Z. Samelholz, St. Gallen.  
liefert  
pr. Nachnahme d. d. ganze Schweiz  
Hose Art. 1 zu Frs. 9.25 in 6 Dessins  
Hose „ 3 „ 11 „ 6 „  
Hose „ 10 „ 14.25 „ 6 „  
Hose „ 15 „ 18 „ 6 „  
Preis-Courante und Stoffmuster  
gratis.  
Welche Artikel wünschen Sie bemustert?

## Hochfeine Wolldecken

weiss und farbig, leicht bedeckt, jedoch immerhin sich noch für Geschenke und Aussteuern eignend, als „Ausschuss“ von Fr. 6 bis Fr. 23, statt Fr. 9 bis Fr. 38. [87]

### Reisedecken,

solid und elegant, von Fr. 6. — bis Fr. 23. —

### Pferdedecken

in reicher Auswahl von Fr. 5. — bis Fr. 9. —; gröbere

### Vieh- und Glättedecken

von Fr. 2. — bis Fr. 5. 80, schwer und solid.

H. Brupbacher, Bahnhofstrasse 35, Zürich.

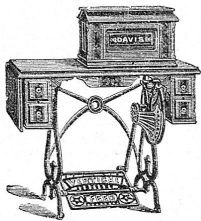
Die höchst erreichbaren Auszeichnungen.

London 1887: Ehren-Diplom.

Paris 1885: Ehren-Diplom.

## Die neue Davis-Nähmaschine mit Vertikal-Transportirvorrichtung.

Die „Davis“ unterscheidet sich in ihren Grundzügen ganz von den übrigen, im Gebrauche vorkommenden Nähmaschinen und vereinigt in der vollkommensten Weise in sich Kraft, Einfachheit u. Dauerhaftigkeit mit aussergewöhnlicher Leistung bei verschiedenartigster Verwendung. — Das verticale Transportirsystem der Davis-Nähma-



schine sichert unbedingte Genauigkeit der Funktion bei den stärksten wie bei den leichtesten Stoffen, wodurch Regelmässigkeit, Schönheit und Solidität der Nähte erreicht wird, und in Folge dessen sich diese Maschine für jede Art von Beruf eignet. — Dieselbe ist ebenso leicht zu erlernen wie zu gebrauchen. [93]

Als neueste Auszeichnung erhielt die Davis-Nähmaschinen-Gesellschaft

Das Diplom der Goldenen Medaille

der Internationalen Ausstellung in Brüssel 1888 — den höchsten für Nähmaschinen ertheilten Preis.

Vertreter für die Ostschweiz (ausgenommen Bezirk Zürich):

A. Rebsamen, Nähmaschinenfabrik in Rütli (Kant. Zürich).

Vertreter für die Stadt und den Bezirk Zürich:

Hermann Gramann, Mechaniker, Münsterhof 20, Zürich.

## Häckelgarne, Brodirgarne, Nähzwirne, Strickgarne

in verschiedenen Qualitäten u. grösster Farbauswahl empfiehlt [315]

Hs. Jacob Wild z. Baumwollbaum, St. Gallen.

## Cacao soluble

(leicht löslicher Cacao)

## Ph. Suchard.

Die 1/2 Kilo-Büchse im Détail . . . . . Fr. 3. —  
 „ 1/4 „ „ „ „ „ „ 1. 60  
 „ 1/8 „ „ „ „ „ „ —. 90

5 Gramm dieses Pulvers genügen zur Herstellung einer guten Tasse Cacao. — 1 Kilo = 200 Tassen. [350]

Empfiehlt sich durch vorzügliche Qualität und billigen Preis.



### Wie gelangt man zu einem zarten Teint?

Einzig und allein durch Anwendung der seit Jahren berühmten und ärztlich empfohlenen **Kali-Kräuter-Seife**. Dieselbe erzeugt zarten, frischen Teint und hat sich glänzend bewährt gegen rauhe, spröde, fleckige Haut, Sommersprossen, Gesichteröthe, Pickeln, Finnen, Mitesser etc., à 65 Cts., in Verpackung von 3 Stück Fr. 1. 95. (H 749 Q)

**Kali - Crème - Seife** entfernt sicher Flechten, Bartheleiten, Hautröthe, Hautausschläge jeder Art. Die absolute Unschädlichkeit wird ebenso garantirt wie die zuverlässige Wirkung bei richtiger Anwendung, à Fr. 1. 25 und Fr. 2. 50 pro Büchse.

**Chinawasser zur Stärkung und Pflege der Kopfhaut**, à Fr. 2. 30.  
**Hoppe's aromatisches Mundwasser**, zum Desinfizieren des Mundes und der Zähne, à Fr. 2. 20.  
**Hoppe's Brillant-Zahnpulver**, verleiht den Zähnen eine weisse Farbe, à 75 Cts.  
**Titanium-Oel oder Haarkräuselwasser**, natürliche Locken zu erzielen, à Fr. 1. 75.  
**Haarfarbe, blond, braun und schwarz, unschädlich**, à Fr. 2. 25.  
**Haartod**, zur Entfernung lästiger Haare, à Fr. 1. 60. [220]

— Nur ächt, wenn mit dem Namen der Firma „Gebrüder Hoppe“ versehen. —

General-Dépôt: **Eduard Wirz**, Gartenstrasse, Basel.  
 In St. Gallen bei **F. Klapp**, Droguerie zum „Falken“.

## Elegant garnirte Stroh Hüte für Damen und Mädchen

in neuesten, sehr gefälligen Modellformen

## Spitzen und Tüll-Capoten — Trauerhüte.

Auswahlsendungen postwendend franko durch die ganze Schweiz.

Fräulein **Carolina Wunderly**, Modes,  
 37 Rennweg 37 — Zürich.

311]



Allen Hausfrauen bestens empfohlen!

Vorzüglichstes inländisches Produkt, der besten ausländischen Konkurrenz (Frank, Völker, Trampler, Kuenzer etc.) von unsern Lebensmittel-Untersuchungsbeamten als vollkommen gleichwerthig befunden.

## == Cichorien-Kaffee ==

von **C. Glutz & Cie., Solothurn**

P. S. Man bittet genau auf die Firma zu achten und nur obige Marke zu verlangen. (M 5029 Z) [25]



Médailles d'or

et d'argent

et diplomes

Amsterdam

Anvers, Paris

Académie national

Berne [13]

Londres, Zürich

Cacao & Chocolate  
 en Poudre.

Für Feinschmecker!

## Blooker's Cacao

ist garantirt rein, also von hohem Nährwerth.

Augenblickliche Zubereitung. [19]

## Erreichbar bestes Fabrikat

im Gebrauch vorteilhafter als Chocolate und andere Cacaofabrikate.

Überall in der Schweiz vorrätig in Büchsen  
 zu Fr. 4. — per 1/2 kg. — Fr. 2. 20 per 1/4 kg. — Fr. 1. 20 per 1/8 kg.

Fabrikanten: **J. & C. Blooker, Amsterdam.**



Milch-Chocolade in Pulver und in Croquettes.

Die einzigen, welche die nährenden und milden Eigenschaften des Cacaos und der Milch vereinigen. Man verlange den Namen des Erfinders. [10]